

31982D0460

L 210/8

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

19.7.1982

SKLEP SVETA
z dne 24. junija 1982
o dopolnitvi Priloge IV h Konvenciji o zaščiti Rena pred kemičnim onesnaževanjem
(82/460/EGS)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti člena 235 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ⁽¹⁾,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽²⁾,

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora ⁽³⁾,

ker je Evropska gospodarska skupnost s Sklepom Sveta 77/586/EGS z dne 25. julija 1977 ⁽⁴⁾ sprejela Konvencijo o zaščiti Rena pred kemičnim onesnaževanjem (v nadaljevanju „Kemijska konvencija“) in Dodatni sporazum k Sporazumu, podpisanem 29. aprila 1963 v Bernu, o Mednarodni komisiji za zaščito Rena pred onesnaževanjem (v nadaljevanju „Mednarodna komisija“);

ker Mednarodna komisija v skladu s členom 5 Kemijske konvencije predlaga mejne vrednosti za odvajanje določenih snovi v površinske vode renskega porečja, in sicer s pomočjo sprememb Priloge IV h Kemijski konvenciji; ker je v skladu s členom 14 Kemijske konvencije za začetek veljavnosti navedenih sprememb potrebno, da jih pogodbenice soglasno sprejmejo;

ker je Mednarodna komisija določila mejne vrednosti za živo srebro v obliki priporočila, ki naj bi dopolnil Prilogo IV h Kemijski konvenciji;

ker je zaželeno, da Skupnost kot pogodbenica Kemijske konvencije sprejme navedeno priporočilo,

SKLENIL NASLEDNJE:

Člen 1

Priporočilo Mednarodne komisije za zaščito Rena pred onesnaževanjem, ki naj bi dopolnilo Prilogo IV h Konvenciji o zaščiti Rena pred onesnaževanjem, podpisani 3. decembra 1976 v Bonnu, se s tem sprejme v imenu Evropske gospodarske skupnosti.

Besedilo priporočila je priloženo.

Člen 2

Predsednik Sveta bo v skladu s postopki, določenimi v Kemijski konvenciji, obvestil vlado Švicarske konfederacije o sprejetju priporočila iz člena 1.

V Luxembourg, 24. junija 1982

Za Svet

Predsednik

F. AERTS

⁽¹⁾ UL C 180, 18.7.1980, str. 10.

⁽²⁾ UL C 291, 10.11.1980, str. 57.

⁽³⁾ UL C 348, 31.12.1980, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 240, 19.9.1977, str. 35.

**Priporočilo Mednarodne Komisije za zaščito Rena pred onesnaževanjem, namenjeno dopolnitvi
Priloge IV h Konvenciji o zaščiti Rena pred kemičnim onesnaževanjem, podpisani
3. decembra 1976 v Bonnu**

mednarodna komisija za zaščito Rena pred onesnaževanjem

ob upoštevanju Konvencije o zaščiti Rena pred kemičnim onesnaževanjem, podpisane 3. decembra 1976 v Bonnu,

ob upoštevanju zlasti členov 3, 4, 5 in 14 Konvencije,

predlaga pogodbenicam Konvencije, da se Priloga IV h Konvenciji z dne 3. decembra 1976 dopolni v zvezi z živim srebrom, kot sledi:

MEJNE VREDNOSTI

(Člen 5)

Snov ali skupina snovi	Izvor	Mejna vrednost, izražena kot maksimalna koncentracija snovi	Mejna vrednost, izražena kot emisijski faktor	Rok za obstoječe izpuste	Opombe
Živo srebro	Obrati kloralkalne elektrolize	Mejne vrednosti, izražene kot maksimalne koncentracije živega srebra, se izračunajo kot razmerje med mejno vrednostjo emisijskega faktorja in količino vode, uporabljene na tono proizvodne zmogljivosti klora	Mesečno povprečje 0,5 grama živega srebra na tono proizvodne zmogljivosti klora. Dnevno povprečje 2 grama živega srebra na tono proizvodne zmogljivosti klora	1. julij 1983	Mejne vrednosti, določene v prejšnjih stolpcih veljajo za živo srebro, ki nastane pri proizvodnji dejavnosti in jih je treba zato upoštevati na mestu izpusta iz proizvodnih obratov. Za metode merjenja, analiziranja in vzorčenja, glej Priporočilo Mednarodne komisije z dne 28. decembra 1979

V skladu s členoma 14 in 19 Konvencije bodo ukrepi, določeni v zgornji tabeli, začeli veljati, ko jih bodo pogodbenice Konvencije soglasno sprejele. Pogodbenice bodo notificirale njihovo sprejetje vladi Švicarske konfederacije, katera bo potrdila prejem notifikacije.